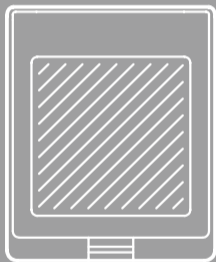


SONOFF

S S55

Quick Installation Guide V1.0



Waterproof Wi-Fi Socket

English

Deutsch

Español

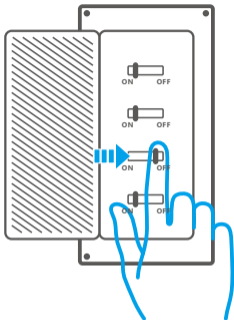
Français

Italiano

Русский язык

1

Power off
Ausschalten
Apagado
Éteindre
Spegnimento
Выключить



To avoid electric shocks, please consult the dealer or a qualified professional for help when installing and repairing.

Wenden Sie sich bitte an den Händler oder einen qualifizierten Fachmann, um Hilfe bei der Installation und Reparatur zu erhalten und um Stromschläge zu vermeiden.

Para evitar descargas eléctricas, consulte con su distribuidor o un profesional cualificado para solicitar ayuda durante la instalación y la reparación.

Pour éviter les électrocutions, prenez contact avec le revendeur ou un professionnel qualifié pour obtenir de l'aide pour l'installation et les réparations éventuelles.

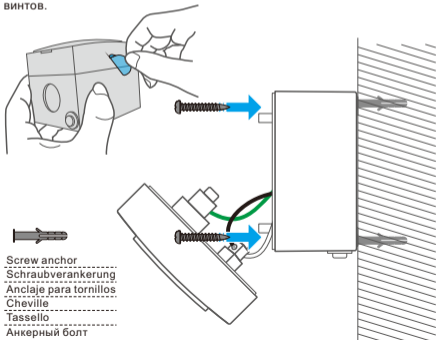
Per evitare scosse elettriche, consultare il rivenditore o un professionista qualificato per assistenza durante l'installazione e la riparazione.

Во избежание поражения электрическим током при установке и ремонте обращайтесь за консультациями к продавцу или квалифицированному специалисту.

2

Install socket
Steckdose montieren
Instalar la toma
Installation de la prise
Installazione della presa
Установите розетку

Fix screw anchors and mount the socket onto the wall with screws.
Schraubverankerungen befestigen und die Steckdose mit Schrauben an der Wand befestigen.
Sujete los anclajes para tornillos y monte la toma en la pared con tornillos.
Fixer les chevilles et monter la prise sur le mur avec les vis.
Fissare i tasselli e montare la presa a parete utilizzando le viti.
Зафиксируйте анкерные болты и установите розетку на стену при помощи винтов.



3

Wiring instruction Verkabelungsanleitung Instrucciones de cableado Instructions de câblage Istruzioni per il cablaggio Инструкции по проводке

Take the waterproof rubber stopper out before wiring, then punch holes and feed in wires.

Nehmen Sie den wasserdichten Gummistopfen vor dem Anschluss der Kabel heraus, stanzen Sie dann die Löcher und führen Sie das Kabel durch.

Quite el tapón de goma a prueba de agua antes de realizar el cableado y, a continuación, perforo los orificios y haga pasar los cables.

Retirer le bouchon d'étanchéité en caoutchouc avant le câblage puis percer les trous et faire passer les câbles.

Togliere il tappo impermeabile in gomma prima di effettuare il cablaggio, quindi praticare dei fori ed inserire i cavi.

Перед подключением проводки извлеките водонепроницаемый резиновый буфер, а затем сделайте отверстия и протяните проводку.



Make sure correct wiring and install the waterproof rubber stopper into the socket.

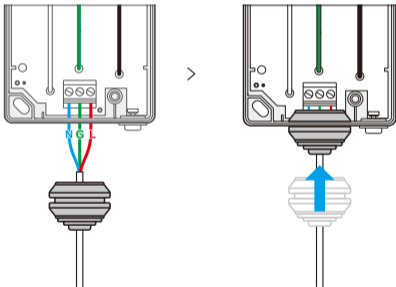
Achten Sie auf die richtige Verkabelung und installieren Sie den wasserdichten Gummistopfen in der Steckdose.

Compruebe que el cableado sea correcto e instale el tapón a prueba de agua en la toma.

Vérifier que le câblage est correct et monter le bouchon d'étanchéité en caoutchouc dans la prise.

Accertarsi di aver effettuato il cablaggio in maniera corretta ed installare tappo impermeabile in gomma nella presa.

Убедитесь в правильности проводки и установите водонепроницаемый резиновый бужер в розетку.



4

Install upper cover
Anbringen der oberen Abdeckung
Instalar la cubierta superior
Installation du couvercle supérieur
Installare il coperchio superiore
Установите верхнюю крышку

Attach the upper cover and open the waterproof cover, then fasten it to the bottom cover with screws.

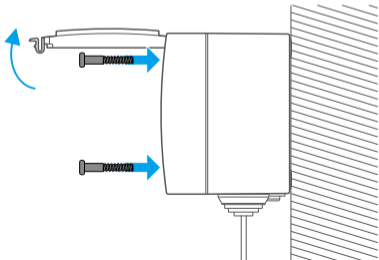
Befestigen Sie die obere Abdeckung und öffnen Sie die wasserdichte Abdeckung, und befestigen Sie sie dann mit Schrauben am unteren Gehäuse.

Monte la cubierta superior y abra la cubierta a prueba de agua. A continuación, sujétela a la cubierta inferior con tornillos.

Poser le couvercle supérieur et ouvrir le couvercle d'étanchéité puis le fixer sur le couvercle inférieur avec les vis.

Fissare il coperchio superiore e aprire il coperchio impermeabile, quindi fissarlo al coperchio inferiore con le viti.

Прикрепите верхнюю крышку и откройте водонепроницаемую крышку, а затем при помощи винтов зафиксируйте ее на нижней крышке.



5

Download the APP

APP herunterladen

Descargar la aplicación

Télécharger l'application

Scarica la APP

Скачать приложение



6

Power on
Einschalten
Encender
Allumer
Accensione
Включить



After powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use.

Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Schnellkopplungsmodus (Touch).

Después de encender, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento rápido (Touch) durante el primer uso.

Après allumage, l'appareil entre en mode d'association rapide (Touch) lors de l'utilisation initiale.

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di accoppiamento (Touch) durante il primo utilizzo.

После первого включения устройство перейдет в режим быстрого сопряжения.



The device will exit the quick pairing mode (Touch) if not paired within 3mins. If you need to enter again, please long press the configuration button for 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

Das Gerät beendet den Schnellkopplungsmodus (Touch), wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn der Schnellkopplungsmodus erneut aufgerufen werden soll, halten Sie die Konfigurationstaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt und lassen Sie erst dann die Taste los.

El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento rápido (Touch) si no se ha emparejado al cabo de 3 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga pulsado el botón de configuración durante 5 segundos hasta que el LED indicador de Wi-Fi cambie a un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.

L'appareil quitte le mode de jumelage rapide (Contact) s'il n'est pas jumelé dans les 3 minutes. Pour y revenir, appuyez au moins 5 s sur le bouton de configuration jusqu'à ce que l'indicateur à DEL du Wi-Fi effectue un cycle de deux éclats courts et un éclat long puis relâcher.

Il dispositivo uscirà dalla modalità di abbinamento rapido (Touch) se non abbinato entro 3 minuti. Se avete necessità di effettuare nuovamente l'accesso, premere a lungo il pulsante di configurazione e tenerlo premuto 5s fino a quando la spia LED del Wi-Fi lampeggia ciclicamente due volte velocemente ed una volta a lungo, quindi rilasciare.

Устройство выйдет из режима быстрого сопряжения (Touch), если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут. Если необходимо повторить ввод, нажмите и удерживайте кнопку конфигурации и удерживайте ее 5 секунд, пока индикатор Wi-Fi не изменится по очереди на два коротких и одно длинное мигание, затем отпустите.

7

Add the device
Gerät hinzufügen
Añadir el dispositivo
Ajouter l'appareil
Aggiungere il dispositivo
Добавить устройство



Tap "+" to operate following the prompt on the APP.

Tippen Sie auf "+", um nach der Aufforderung in der App mit dem Hinzufügen von Geräten fortzufahren.

Toque "+" para utilizar la indicación siguiente en la aplicación.

Tapez sur le bouton « + » puis suivez les étapes affichées dans l'appli.

Toccare "+" per operare seguendo quando visualizzato dalla APP.

После появления подсказки от приложения нажмите «+» для управления устройством.